

Canada Gazette



Gazette du Canada

Part I

Partie I

QUARTERLY INDEX

July 1 to September 30, 2015

INDEX TRIMESTRIEL

Du 1^{er} juillet au 30 septembre 2015

VOLUME 149

For information regarding reproduction rights, please contact Public Works and Government Services Canada, by telephone at 613-996-6886 or by email at droitdauteur.copyright@tpsgc-pwgsc.gc.ca.

© Her Majesty the Queen in Right of Canada, 2015
Published by the Queen's Printer for Canada, 2015

Pour obtenir des renseignements sur les droits de reproduction, veuillez communiquer avec Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, par téléphone au 613-996-6886 ou par courriel à l'adresse droitdauteur.copyright@tpsgc-pwgsc.gc.ca.

© Sa Majesté la Reine du Chef du Canada, 2015
Publié par l'Imprimeur de la Reine pour le Canada, 2015

ISSN 1494-6076

TABLE OF CONTENTS**COMMISSIONS**

Canada Border Services Agency.....	1
Canada Revenue Agency.....	1
Canadian International Trade Tribunal	1
Canadian Radio-television and Telecommunications Commission	1
National Energy Board.....	1
Parks Canada Agency.....	1
Public Service Commission.....	1

GOVERNMENT HOUSE	1
-------------------------------	---

GOVERNMENT NOTICES

Bank of Canada.....	2
Director of Public Prosecutions	2
Environment.....	2
Environment and Health	2
Health.....	2
Industry	2
Natural Resources	3
Notices of vacancies.....	3
Public Safety and Emergency Preparedness	3
Superintendent of Financial Institutions	3
Supreme Court of Canada.....	3
Transport	3

MISCELLANEOUS NOTICES	3
------------------------------------	---

ORDERS IN COUNCIL	3
--------------------------------	---

PARLIAMENT	4
-------------------------	---

PROPOSED REGULATIONS	4
-----------------------------------	---

SUPPLEMENTS	4
--------------------------	---

TABLE DES MATIÈRES**COMMISSIONS**

Agence des services frontaliers du Canada.....	7
Agence du revenu du Canada.....	7
Agence Parcs Canada.....	7
Commission de la fonction publique	7
Conseil de la radiodiffusion et des télécommunications canadiennes	7
Office national de l'énergie.....	7
Tribunal canadien du commerce extérieur.....	7

RÉSIDENCE DU GOUVERNEUR GÉNÉRAL	8
--	---

AVIS DU GOUVERNEMENT

Avis de postes vacants.....	5
Banque du Canada	5
Cour suprême du Canada	5
Directeur des poursuites pénales.....	5
Environnement	5
Environnement et Santé	6
Industrie	6
Ressources naturelles	6
Santé.....	6
Sécurité publique et Protection civile	6
Surintendant des institutions financières.....	7
Transports.....	7

AVIS DIVERS	5
--------------------------	---

DÉCRETS	7
----------------------	---

PARLEMENT	8
------------------------	---

RÈGLEMENTS PROJETÉS	8
----------------------------------	---

SUPPLÉMENTS	8
--------------------------	---

Index

This Quarterly Index of the *Canada Gazette* covers issues 27 to 39. For reference purposes, the date and page numbers of these issues are set out below.

Volume	Number	Date	Pages
149	27	July 4	1602 to 1659
149	28	July 11	1660 to 1859
149	29	July 18	1860 to 1939
149	30	July 25	1940 to 2136
149	31	August 1	2137 to 2178
149	32	August 8	2179 to 2203
149	33	August 15	2204 to 2213
149	34	August 22	2214 to 2239
149	35	August 29	2240 to 2273
149	36	September 5	2274 to 2285
149	37	September 12	2286 to 2301
149	38	September 19	2302 to 2319
149	39	September 26	2320 to 2333

COMMISSIONS

Canada Border Services Agency

Special Import Measures Act	
Certain carbon and alloy steel line pipe — Decisions	2276
Certain hot-rolled carbon steel plate and high-strength low-alloy steel plate — Decisions	2309

Canada Revenue Agency

Income Tax Act	
Revocation of registration of a registered Canadian amateur athletic association	2310
Revocation of registration of charities	1611, 1883, 2022, 2162, 2249, 2288
Revocation of registration of charities (<i>Erratum</i>)	1611, 2327

Canadian International Trade Tribunal

Appeals	
Notice No. HA-2015-006.....	1678
Notice No. HA-2015-007.....	1883
Notice No. HA-2015-008.....	2162
Notice No. HA-2015-009.....	2207
Notice No. HA-2015-010.....	2250
Notice No. HA-2015-011.....	2277
Notice No. HA-2015-012.....	2290
Notice No. HA-2015-013.....	2327

Commencement of inquiry	
Hot-rolled carbon steel plate and high-strength low-alloy steel plate	2310

Commencement of preliminary inquiry	
Certain carbon and alloy steel line pipe.....	2290

Determinations	
Educational and training services	2312
Health and social services.....	2196
Hot-rolled carbon steel plate and high-strength low-alloy steel plate	2277
Professional, administrative and management support services.....	2026

Expiry of findings	
Steel grating	1611

Expiry review of finding	
Steel grating	2220

Finding	
Photovoltaic modules and laminates.....	2278
Inquiries	
Architect and engineering services	1613
Communications, detection and fibre optics.....	2328
Construction services	2312
Marine	2196
Professional, administrative and management support services.....	2197
Locations of public hearings	
Certain whole potatoes.....	1678
Concrete reinforcing bar	1679
Orders	
Certain whole potatoes from the United States, for use or consumption in the province of British Columbia.....	2313
Professional, administrative and management support services.....	2278

Canadian Radio-television and Telecommunications Commission

Administrative decisions.....	1884, 2028, 2163, 2198, 2208, 2222, 2314, 2329
Decisions.....	1614, 1680, 1885, 2028, 2164, 2198, 2208, 2222, 2252, 2279, 2293, 2314, 2329
Notice to interested parties.....	1613, 1680, 1884, 2027, 2162, 2197, 2207, 2221, 2251, 2279, 2292, 2313, 2328
Notices of consultation	1885, 2164, 2222, 2292, 2329
Orders.....	2198, 2252
Part 1 applications.....	1680, 1884, 2027, 2163, 2198, 2208, 2221, 2252, 2279, 2292, 2314, 2329
Regulatory policies	2252

National Energy Board

Application to export electricity to the United States	
ENMAX Energy Marketing Inc.	2252
TransCanada Energy Sales Ltd.	2222

Parks Canada Agency

Heritage Lighthouse Protection Act	
List of all lighthouses considered for designation as heritage lighthouses	2223

Public Service Commission

Public Service Employment Act	
Permission and leave granted (Baldwin, Jeannie Elizabeth)	2028
Permission and leave granted (Beaulieu, Stéphane).....	2280
Permission and leave granted (Derrick, Trent Wayman)	2233
Permission and leave granted (Hodder, Colleen Frances)	2233
Permission and leave granted (Munga, Esther)	1614
Permission and leave granted (Swampy, Katherine Anne).....	2167, 2330
Permission granted (Blanc, Yves).....	2234
Permission granted (Curteanu, Jocelyn)	2281
Permission granted (Gillis, Melinda Ann)	2330

GOVERNMENT HOUSE

Awards to Canadians.....	1941, 2241, 2321
Canadian Bravery Decorations	1605
Meritorious Service Decorations	1606
Order of Canada (The).....	1603
Order of Merit of the Police Forces (The)	1607
Royal Victorian Order.....	1605

GOVERNMENT NOTICES**Bank of Canada**

Statements

Statement of financial position as at June 30, 2015.....	2019
Statement of financial position as at July 31, 2015.....	2245
Statement of financial position as at August 31, 2015.....	2325

Director of Public Prosecutions, Office of the

Director of Public Prosecutions Act

Assignment	2159
------------------	------

Environment, Dept. of the

Canadian Environmental Protection Act, 1999

Notice with respect to certain nanomaterials in Canadian commerce.....	1942
Notice with respect to certain polymers on the Domestic Substances List.....	1957
Notice with respect to certain priority petroleum substances on the Domestic Substances List.....	1979
Notice with respect to microbeads in certain personal care applications.....	2138
Order 2015-66-03-02 Amending the Non-domestic Substances List.....	1861
Order 2015-87-06-02 Amending the Non-domestic Substances List.....	1609
Order 2015-87-09-02 Amending the Non-domestic Substances List.....	2205
Order 2015-87-10-02 Amending the Non-domestic Substances List.....	2303

Migratory Birds Convention Act, 1994

Notice with respect to temporary possession of migratory birds.....	2242
---	------

Species at Risk Act

Description of critical habitat of the Pacific Water Shrew in Widgeon Valley National Wildlife Area.....	1991
Description of Gold-edged Gem critical habitat in the Canadian Forces Base Suffield National Wildlife Area.....	1661
Description of Ord's Kangaroo Rat critical habitat in the Canadian Forces Base Suffield National Wildlife Area.....	1661
Description of Slender Mouse-ear-cress critical habitat in the Canadian Forces Base Suffield National Wildlife Area and Prairie National Wildlife Area (unit number 20).....	1662
Description of Small-flowered Sand-verbena critical habitat in the Canadian Forces Base Suffield National Wildlife Area.....	1663
Description of Sprague's Pipit critical habitat in the Last Mountain Lake National Wildlife Area, the Canadian Forces Base Suffield National Wildlife Area and Grasslands National Park of Canada.....	1663
Description of Tiny Cryptantha critical habitat in Canadian Forces Base Suffield National Wildlife Area.....	1664

Environment, Dept. of the, and Dept. of Health

Canadian Environmental Protection Act, 1999

Notice of intent to develop microbeads regulations and publication of a science summary report on microbeads.....	2144
Publication after screening assessment of selenium and its compounds including those specified on the Domestic Substances List (paragraphs 68(b) and (c) or subsection 77(1) of the Canadian Environmental Protection Act, 1999).....	1862

Publication of final decision after screening assessment of a living organism — <i>Escherichia hermannii</i> (<i>E. hermannii</i>) strain ATCC 700368 — specified on the Domestic Substances List (subsection 77(6) of the Canadian Environmental Protection Act, 1999).....	2146
--	------

Publication of final decision after screening assessment of living organisms — <i>Bacillus amyloliquefaciens</i> 13563-0, <i>Bacillus atrophaeus</i> 18250-7, <i>Bacillus licheniformis</i> ATCC 12713, <i>Bacillus subtilis</i> ATCC 6051A, <i>Bacillus subtilis</i> ATCC 55405, <i>Bacillus subtilis</i> subspecies <i>subtilis</i> ATCC 6051, <i>Bacillus subtilis</i> subspecies <i>inaquosorum</i> ATCC 55406, <i>Bacillus species</i> 16970-5, <i>Bacillus species</i> 2 18118-1, <i>Bacillus species</i> 4 18121-4 and <i>Bacillus species</i> 7 18129-3 — specified on the Domestic Substances List (subsection 77(6) of the Canadian Environmental Protection Act, 1999).....	2148
--	------

Publication of final decision after screening assessment of living organisms — <i>Paenibacillus polymyxa</i> (<i>P. polymyxa</i>) ATCC 842, ATCC 55407 and 13540-4 — specified on the Domestic Substances List (subsection 77(6) of the Canadian Environmental Protection Act, 1999).....	2151
---	------

Health, Dept. of

Canada Consumer Product Safety Act

Notice to interested parties — Risk of strangulation posed by corded window covering products.....	2153
--	------

Canadian Environmental Protection Act, 1999

Residential indoor air quality guideline for nitrogen dioxide.....	2180
--	------

Controlled Drugs and Substances Act

Notice to interested parties — Proposal regarding an order amending the schedules to the Controlled Drugs and Substances Act (CDSA) and regulations amending the regulations under the CDSA to exclude the salts of 14 substances that are currently excluded from the CDSA.....	1992
--	------

Notice to interested parties — Proposal regarding the scheduling of AH-7921 and MT-45 under the Controlled Drugs and Substances Act and the Narcotic Control Regulations.....	2156
---	------

Notice to interested parties — Proposed order amending Schedule III to the Controlled Drugs and Substances Act and regulations amending the schedule to Part J of the Food and Drug Regulations to add 2C-phenethylamines and their salts, derivatives, and isomers and the salts of their derivatives and isomers....	2158
--	------

Hazardous Materials Information Review Act

Decisions, undertakings and orders on claims for exemption.....	1993
Filing of claims for exemption.....	2014

Industry, Dept. of

Appointments.....	1665, 2188, 2242 2303
-------------------	-----------------------

Boards of Trade Act

Greater Dufferin Area Chamber of Commerce.....	2159
--	------

Radiocommunication Act

Notice No. SLPB-003-15 — Licensing Framework for Residual Spectrum Licences in the 700 MHz and AWS-3 Bands.....	1867
Notice No. SLPB-004-15 — Decision on Repurposing the 600 MHz Band.....	2215

Notice No. SMSE-009-15 — Release of new issues of RSS-139 and SRSP-513.....	2017		
Notice No. SMSE-011-15 — Release of RSS-310, Issue 4	1868		
Notice No. SMSE-014-15 — Release of new issues of RSS-170 and SRSP-519.....	1869		
Telecommunications Act			
Notice No. SMSE-019-15 — Amendments to Declaration of Conformity DC-01 and Procedure for Conformity Assessment Bodies CB-02.....	2322		
Natural Resources, Dept. of			
Economic Action Plan 2014 Act, No. 2 and Jobs and Economic Growth Act			
Atomic Energy of Canada Limited Restructuring	2323		
Extractive Sector Transparency Measures Act			
Notice to interested parties — Consultation on implementation tools for the Extractive Sector Transparency Measures Act	2215		
Notices of vacancies			
House of Commons.....	1870		
Ship-source Oil Pollution Fund	1673		
Public Safety and Emergency Preparedness, Dept. of			
Criminal Code			
Revocation of designation as fingerprint examiner.....	1672		
Superintendent of Financial Institutions, Office of the			
Assessment of Pension Plans Regulations			
Basic rate.....	2323		
Bank Act			
Wealth One Bank of Canada — Letters patent of incorporation	2244		
Insurance Companies Act			
SCOR UK Company Limited — Order to insure in Canada risks.....	2324		
Supreme Court of Canada			
Supreme Court Act			
Commencement of sessions.....	2275		
Transport, Dept. of			
Aeronautics Act			
Notice amending the comment period for the Regulations Amending the Canadian Aviation Regulations (Aerodrome Work Consultations).....	2190		
Notice of intent to amend the Canadian Aviation Regulations	2190		
Canada Marine Act			
Saguenay Port Authority — Supplementary letters patent.....	2192		
Trois-Rivières Port Authority — Supplementary letters patent.....	2193		
Vancouver Fraser Port Authority — Supplementary letters patent.....	2194		
MISCELLANEOUS NOTICES			
		A	
Agricultural Bank of China Limited			
Application to establish a foreign bank branch.....	2199, 2209, 2235, 2254		
		C	
Caisse populaire Acadie Ltée			
Application to establish a federal credit union	2282, 2298, 2315, 2331		
CREDIT UNION CENTRAL OF CANADA			
Application for approval of continuance	1681, 1895, 2029, 2168		
		E	
Equitable Bank			
Relocation of designated office for the service of enforcement notices	2199		
		H	
Hollis Canadian Bank			
Reduction of stated capital.....	2199		
		N	
Northbridge Commercial Insurance Corporation			
Reduction of stated capital.....	2254		
Northbridge General Insurance Corporation and Northbridge Commercial Insurance Corporation			
Letters patent of amalgamation.....	2255, 2282, 2298, 2315		
NSP Maritime Link Inc.			
Plans deposited.....	2316		
		O	
Oxford Mutual Insurance Company and North Waterloo Farmers Mutual Insurance Company			
Letters patent of continuance and letters patent of amalgamation.....	1895, 2029, 2168, 2200		
		P	
Pictou County Farmers' Mutual Fire Insurance Company and The Kings Mutual Insurance Company			
Letters patent of continuance and letters patent of amalgamation.....	1615, 1681, 1896, 2030		
Progressive Casualty Insurance Company			
Release of assets	2283, 2299, 2316, 2331		
		R	
Reliance Insurance Company — Canadian branch ("Reliance Canada")			
Proposed settlement and discharge of all claims and potential claims in connection with insurance policies issued to or for the benefit of Imperial Tobacco Canada Limited ("ITCAN") and its related entities	2209		
Proposed settlement and discharge of all claims and potential claims in connection with insurance policies issued to or for the benefit of Rothmans, Benson & Hedges Inc. ("RBH") and its related entities	2210		
Royal Bank Mortgage Corporation			
Reduction of stated capital.....	2316		
		S	
SERVITE SECULAR INSTITUTE (CANADA) [THE]			
Surrender of charter	1682		
		T	
Toronto Police Widows and Orphans Fund			
Letters patent of continuance.....	1682, 1896, 2030, 2169		
ORDERS IN COUNCIL			
Government House			
Letters patent amending the Canadian Bravery Decorations Regulations, 2005	2256		
Letters patent amending the Constitution of the Order of Military Merit, 2003.....	2257		
Letters patent amending the Meritorious Service Decorations Regulations	2259		
Letters patent amending the Peace Officer Exemplary Service Medal Regulations	2262		
Letters patent creating the Polar Medal	2264		
Letters patent creating the Sovereign's Medal for Volunteers.....	2267		

PARLIAMENT**Chief Electoral Officer**

Canada Elections Act	
Amendment to the List of Electoral Districts set out in Schedule 3 to the Canada Elections Act and Withdrawal of Three By-election Writs.....	2206
Amendment to the List of Electoral Districts set out in Schedule 3 to the Canada Elections Act and Withdrawal of Three By-election Writs (Published as Extra Vol. 149, No. 2, on Thursday, August 6, 2015)	
Deregistration of registered electoral district associations	2021, 2247, 2287
Determination of number of electors	2217
Determination of number of electors (Published as Extra Vol. 149, No. 3, on Thursday, August 13, 2015)	

Commissioner of Canada Elections

Canada Elections Act	
Compliance agreements	1872, 2217, 2305

House of Commons

Filing applications for private bills (Second Session, Forty-First Parliament).....	1610, 1675, 1872, 2021, 2161
---	------------------------------

Senate

Royal assent	
Bills assented to	1675, 1872

PROPOSED REGULATIONS**Agriculture and Agri-Food, Dept. of**

Agricultural Marketing Programs Act	
Regulations Amending the Agricultural Marketing Programs Regulations	1685

Canada Post Corporation

Canada Post Corporation Act	
Regulations Amending the International Letter-post Items Regulations	1704
Regulations Amending the Letter Mail Regulations.....	1697
Regulations Amending the Special Services and Fees Regulations	1706

Employment and Social Development, Dept. of, Dept. of Indian Affairs and Northern Development, Dept. of Natural Resources and Dept. of Transport

Canada Labour Code	
Regulations Amending Certain Regulations Made Under the Canada Labour Code.....	1707

Environment, Dept. of the

Canada Oil and Gas Operations Act	
Regulations Establishing a List of Spill-treating Agents (Canada Oil and Gas Operations Act).....	1617

Environment, Dept. of the, and Dept. of Health

Canadian Environmental Protection Act, 1999	
Order Adding a Toxic Substance to Schedule 1 to the Canadian Environmental Protection Act, 1999.....	2171

Finance, Dept. of

Proceeds of Crime (Money Laundering) and Terrorist Financing Act	
Regulations Amending Certain Regulations Made under the Proceeds of Crime (Money Laundering) and Terrorist Financing Act, 2015	1624

Health, Dept. of

Canada Consumer Product Safety Act	
Cribs, Cradles and Bassinets Regulations.....	2033
Cribs, Cradles and Bassinets Regulations (<i>Erratum</i>).....	2237

Natural Resources, Dept. of

Canada–Newfoundland and Labrador Atlantic Accord Implementation Act	
Canada–Newfoundland and Labrador Offshore Petroleum Cost Recovery Regulations	1803
Canada–Nova Scotia Offshore Petroleum Resources Accord Implementation Act	
Canada–Nova Scotia Offshore Petroleum Cost Recovery Regulations	1817

Natural Resources, Dept. of, and Dept. of Indian Affairs and Northern Development

Canada Oil and Gas Operations Act	
Canada Oil and Gas Operations Administrative Monetary Penalties Regulations	1756
Canada Oil and Gas Operations Financial Requirements Regulations	1825
Canada–Newfoundland and Labrador Atlantic Accord Implementation Act	
Canada–Newfoundland and Labrador Offshore Petroleum Administrative Monetary Penalties Regulations	1775
Canada–Newfoundland and Labrador Offshore Petroleum Financial Requirements Regulations.....	1835
Canada–Nova Scotia Offshore Petroleum Resources Accord Implementation Act	
Canada–Nova Scotia Offshore Petroleum Administrative Monetary Penalties Regulations.....	1789
Canada–Nova Scotia Offshore Petroleum Financial Requirements Regulations	1839

Transport, Dept. of

Aeronautics Act	
Pickering Airport Site Order	1899, 2096
Pickering Airport Site Zoning Regulations.....	1909, 2106
Regulations Amending the Canadian Aviation Regulations (Aerodrome Work Consultations).....	1843

SUPPLEMENTS**Copyright Board**

Statement of Proposed Royalties to Be Collected by SOCAN for the Public Performance or the Communication to the Public by Telecommunication, in Canada, of Musical or Dramatico-Musical Works, see *Canada Gazette* No. 27

Index

Le présent index trimestriel de la *Gazette du Canada* s'applique aux numéros 27 à 39, dont la date et les numéros de page sont indiqués ci-dessous aux fins de référence.

Volume	Numéro	Date	Pages
149	27	4 juillet	1602 à 1659
149	28	11 juillet	1660 à 1859
149	29	18 juillet	1860 à 1939
149	30	25 juillet	1940 à 2136
149	31	1 ^{er} août	2137 à 2178
149	32	8 août	2179 à 2203
149	33	15 août	2204 à 2213
149	34	22 août	2214 à 2239
149	35	29 août	2240 à 2273
149	36	5 septembre	2274 à 2285
149	37	12 septembre	2286 à 2301
149	38	19 septembre	2302 à 2319
149	39	26 septembre	2320 à 2333

AVIS DIVERS

B

Banque Agricole de Chine Limitée	
Demande d'ouverture d'une succursale de banque étrangère.....	2199, 2209, 2235, 2254
Banque Canadienne Hollis	
Réduction de capital déclaré.....	2199
Banque Équitable	
Déménagement du bureau désigné pour le service des avis d'exécution.....	2199

C

Caisse populaire Acadie Ltée	
Demande de constitution d'une coopérative de crédit fédérale.....	2282, 2298, 2315, 2331
CENTRALE DES CAISSES DE CRÉDIT DU CANADA (LA)	
Demande d'agrément concernant la prorogation....	1681, 1895, 2029, 2168

N

NSP Maritime Link Inc.	
Dépôt de plans.....	2316

O

Oxford Mutual Insurance Company et North Waterloo Farmers Mutual Insurance Company	
Lettres patentes de prorogation et lettres patentes de fusion.....	1895, 2029, 2168, 2200

P

Pictou County Farmers' Mutual Fire Insurance Company et The Kings Mutual Insurance Company	
Lettres patentes de prorogation et lettres patentes de fusion.....	1615, 1681, 1896, 2030
Progressive Casualty Insurance Company	
Libération d'actif.....	2283, 2299, 2316, 2331

R

Reliance Insurance Company — Succursale canadienne (« Reliance Canada »)	
Proposition de paiement libératoire de toutes les réclamations actuelles et potentielles effectuées dans le cadre de polices d'assurance émises au nom ou au bénéfice d'Imperial Tobacco Canada Limitée (« ITCAN ») et de ses parties liées.....	2209
Proposition de paiement libératoire de toutes les réclamations actuelles et potentielles effectuées dans le cadre de polices d'assurance émises au nom ou au bénéfice de Rothmans, Benson & Hedges Inc. (« RBH ») et de ses parties liées.....	2210

S

SERVITE SECULAR INSTITUTE (CANADA) [THE]	
Abandon de charte.....	1682
Société d'assurance des entreprises Northbridge	
Réduction de capital déclaré.....	2254
Société d'assurance générale Northbridge et Société d'assurance des entreprises Northbridge	
Lettres patentes de fusion.....	2255, 2282, 2298, 2315
Société d'hypothèques de la Banque Royale	
Réduction de capital déclaré.....	2316

T

Toronto Police Widows and Orphans Fund	
Lettres patentes de prorogation.....	1682, 1896, 2030, 2169

AVIS DU GOUVERNEMENT

Avis de postes vacants

Caisse d'indemnisation des dommages dus à la pollution par les hydrocarbures causée par les navires.....	1673
Chambre des communes.....	1870

Banque du Canada

Bilans	
État de la situation financière au 30 juin 2015.....	2020
État de la situation financière au 31 juillet 2015.....	2246
État de la situation financière au 31 août 2015.....	2326

Cour suprême du Canada

Loi sur la Cour suprême	
Début des sessions.....	2275

Directeur des poursuites pénales, Bureau du

Loi sur le directeur des poursuites pénales	
Attribution.....	2159

Environnement, min. de l'

Loi canadienne sur la protection de l'environnement (1999)	
Arrêté 2015-66-03-02 modifiant la Liste extérieure.....	1861
Arrêté 2015-87-06-02 modifiant la Liste extérieure.....	1609
Arrêté 2015-87-09-02 modifiant la Liste extérieure.....	2205
Arrêté 2015-87-10-02 modifiant la Liste extérieure.....	2303
Avis concernant certaines substances pétrolières prioritaires de la Liste intérieure.....	1979
Avis concernant certains nanomatériaux commercialisés au Canada.....	1942
Avis concernant certains polymères de la Liste intérieure.....	1957
Avis concernant les microbilles pour certains usages de soins personnels.....	2138

Loi de 1994 sur la convention concernant les oiseaux migrateurs		Industrie, min. de l'	
Avis concernant la possession temporaire d'oiseaux migrateurs	2242	Nominations.....	1665, 2188, 2242, 2303
Loi sur les espèces en péril		Loi sur la radiocommunication	
Description de l'habitat essentiel de l'abronie à petites fleurs dans la réserve nationale de faune de la base des Forces canadiennes Suffield.....	1663	Avis n° SLPB-003-15 — Cadre de délivrance de licences de spectre restantes dans les bandes de 700 MHz et du SSFE-3.....	1867
Description de l'habitat essentiel de l'halimolobos mince dans la réserve nationale de faune de la base des Forces canadiennes Suffield et la réserve nationale de faune des Prairies (partie numéro 20).....	1662	Avis n° SLPB-004-15 — Décision sur la réattribution de la bande de 600 MHz.....	2215
Description de l'habitat essentiel de l'héliotie d'Aweme dans la réserve nationale de faune de la base des Forces canadiennes Suffield.....	1661	Avis n° SMSE-009-15 — Publication des nouvelles éditions du CNR-139 et du PNRH-513	2017
Description de l'habitat essentiel de la cryptanthe minuscule dans la réserve nationale de faune de la base des Forces canadiennes Suffield	1664	Avis n° SMSE-011-15 — Publication du CNR-310, 4 ^e édition	1868
Description de l'habitat essentiel de la musaraigne de Bendire dans la réserve nationale de faune de la vallée Widgeon.....	1991	Avis n° SMSE-014-15 — Publication de la nouvelle édition du CNR-170 et de celle du PNRH-519.....	1869
Description de l'habitat essentiel du Pipit de Sprague dans la réserve nationale de faune de Last Mountain Lake, la réserve nationale de faune de la base des Forces canadiennes Suffield et le parc national des Prairies du Canada	1663	Loi sur les chambres de commerce	
Description de l'habitat essentiel du rat kangourou d'Ord dans la réserve nationale de faune de la base des Forces canadiennes Suffield.....	1661	Greater Dufferin Area Chamber of Commerce.....	2159
Environnement, min. de l', et min. de la Santé		Loi sur les télécommunications	
Loi canadienne sur la protection de l'environnement (1999)		Avis n° SMSE-019-15 — Modifications de la Déclaration de conformité DC-01 et de la Procédure à l'intention des organismes d'évaluation de la conformité OC-02.....	2322
Avis d'intention d'élaborer un règlement sur les microbilles et publication d'un résumé scientifique sur les microbilles	2144	Ressources naturelles, min. des	
Publication après évaluation préalable du sélénium et ses composés y compris ceux inscrits sur la Liste intérieure [alinéas 68b) et c) ou paragraphe 77(1) de la Loi canadienne sur la protection de l'environnement (1999)].....	1862	Loi n° 2 sur le plan d'action économique de 2014 et Loi sur l'emploi et la croissance économique	
Publication de la décision finale après évaluation préalable d'organismes vivants — <i>Bacillus amyloliquefaciens</i> 13563-0, <i>Bacillus atrophaeus</i> 18250-7, <i>Bacillus licheniformis</i> ATCC 12713, <i>Bacillus subtilis</i> ATCC 6051A, <i>Bacillus subtilis</i> ATCC 55405, <i>Bacillus subtilis</i> sous-espèce <i>subtilis</i> ATCC 6051, <i>Bacillus subtilis</i> sous-espèce <i>inaquosorum</i> ATCC 55406, espèce <i>Bacillus</i> 16970-5, espèce <i>Bacillus</i> 2 18118-1, espèce <i>Bacillus</i> 4 18121-4 et espèce <i>Bacillus</i> 7 18129-3 — inscrits sur la Liste intérieure [paragraphe 77(6) de la Loi canadienne sur la protection de l'environnement (1999)].....	2148	Restructuration d'Énergie atomique du Canada limitée	2323
Publication de la décision finale après évaluation préalable d'organismes vivants — souches ATCC 842, ATCC 55407 et 13540-4 de <i>Paenibacillus polymyxa</i> (<i>P. polymyxa</i>) — inscrits sur la Liste intérieure [paragraphe 77(6) de la Loi canadienne sur la protection de l'environnement (1999)].....	2151	Loi sur les mesures de transparence dans le secteur extractif	
Publication de la décision finale après évaluation préalable d'un organisme vivant — souche d' <i>Escherichia hermannii</i> (<i>E. hermannii</i>) ATCC 700368 — inscrit sur la Liste intérieure [paragraphe 77(6) de la Loi canadienne sur la protection de l'environnement (1999)]	2146	Avis aux parties intéressées — Consultation sur les outils de mise en œuvre de la Loi sur les mesures de transparence dans le secteur extractif.....	2215
		Santé, min. de la	
		Loi canadienne sur la protection de l'environnement (1999)	
		Ligne directrice sur la qualité de l'air intérieur des résidences pour le dioxyde d'azote	2180
		Loi canadienne sur la sécurité des produits de consommation	
		Avis aux parties intéressées — Risque d'étranglement associé aux couvre-fenêtres à cordon	2153
		Loi réglementant certaines drogues et autres substances	
		Avis aux parties intéressées — Projet de décret modifiant l'annexe III de la Loi réglementant certaines drogues et autres substances et projet de règlement modifiant l'annexe de la partie J du Règlement sur les aliments et drogues pour y ajouter les 2C-phénéthylamines, leurs sels, leurs dérivés et leurs isomères ainsi que les sels de leurs dérivés et de leurs isomères.....	2158
		Avis aux parties intéressées — Proposition concernant l'ajout des substances AH-7921 et MT-45 aux annexes de la Loi réglementant certaines drogues et autres substances et du Règlement sur les stupéfiants....	2156
		Avis aux parties intéressées — Proposition concernant un décret modifiant les annexes de la Loi réglementant certaines drogues et autres substances (LRCDas) et un règlement modifiant la réglementation afférente à la LRCDas afin d'exclure les sels de 14 substances qui sont actuellement exclues de la LRCDas.....	1992
		Loi sur le contrôle des renseignements relatifs aux matières dangereuses	
		Décisions, engagements et ordres rendus relativement aux demandes de dérogation.....	1993
		Dépôt des demandes de dérogation.....	2014
		Sécurité publique et de la Protection civile, min. de la	
		Code criminel	
		Révocation de nomination à titre de préposé aux empreintes digitales	1672

Surintendant des institutions financières, Bureau du	Décisions administratives	1884, 2028, 2163, 2198, 2208, 2222, 2314, 2329
Loi sur les banques	Demandes de la partie 1	1680, 1884, 2027, 2163, 2198, 2208, 2221, 2252, 2279, 2292, 2314, 2329
Banque Wealth One du Canada — Lettres patentes de constitution.....	Ordonnances	2198, 2252
2244	Politiques réglementaires	2252
Loi sur les sociétés d'assurances	Office national de l'énergie	
SCOR UK Company Limited — Ordonnance autorisant à garantir au Canada des risques	Demande visant l'exportation d'électricité aux États-Unis	
2324	ENMAX Energy Marketing Inc.	2252
Règlement sur les cotisations des régimes de retraite	TransCanada Energy Sales Ltd.	2222
Taux de base.....	Tribunal canadien du commerce extérieur	
2323	Appels	
Transports, min. des	Avis n° HA-2015-006.....	1678
Loi maritime du Canada	Avis n° HA-2015-007.....	1883
Administration portuaire de Trois-Rivières — Lettres patentes supplémentaires	Avis n° HA-2015-008.....	2162
2193	Avis n° HA-2015-009.....	2207
Administration portuaire de Vancouver Fraser — Lettres patentes supplémentaires	Avis n° HA-2015-010.....	2250
2194	Avis n° HA-2015-011.....	2277
Administration portuaire du Saguenay — Lettres patentes supplémentaires	Avis n° HA-2015-012.....	2290
2192	Avis n° HA-2015-013.....	2327
Loi sur l'aéronautique	Conclusions	
Avis d'intention de modifier le Règlement de l'aviation canadien	Modules et laminés photovoltaïques.....	2278
2190	Décisions	
Avis modifiant la période de commentaires relative au Règlement modifiant le Règlement de l'aviation canadien (consultations – travaux d'aérodrome)	Services de santé et services sociaux	2196
2190	Services de soutien professionnel et administratif et services de soutien à la gestion	2026
COMMISSIONS	Services pédagogiques et de formation.....	2312
Agence des services frontaliers du Canada	Tôles d'acier au carbone et tôles d'acier allié résistant à faible teneur, laminées à chaud	2277
Loi sur les mesures spéciales d'importation	Enquêtes	
Certaines tôles d'acier au carbone et tôles d'acier allié résistant à faible teneur, laminées à chaud — Décisions.....	Communication, détection et fibres optiques.....	2328
2309	Marine	2196
Certains tubes de canalisation en acier au carbone et en acier allié — Décisions	Services d'architecture et d'ingénierie.....	1613
2276	Services de construction	2312
Agence du revenu du Canada	Services de soutien professionnel et administratif et services de soutien à la gestion	2197
Loi de l'impôt sur le revenu	Expiration des conclusions	
Révocation de l'enregistrement d'une association canadienne enregistrée de sport amateur	Caillebotis en acier.....	1611
2310	Lieux des audiences publiques	
Révocation de l'enregistrement d'organismes de bienfaisance.....	Barres d'armature pour béton	1679
1611, 1883, 2022, 2162, 2249, 2288	Certains pommes de terre entières	1678
Révocation de l'enregistrement d'organismes de bienfaisance (<i>Erratum</i>).....	Ordonnances	
1611, 2327	Certaines pommes de terre entières provenant des États-Unis et destinées à être utilisées ou consommées dans la province de la Colombie-Britannique.....	2313
Agence Parcs Canada	Services de soutien professionnel et administratif et services de soutien à la gestion	2278
Loi sur la protection des phares patrimoniaux	Ouverture d'enquête	
Liste des phares considérés pour une désignation comme phares patrimoniaux	Tôles d'acier au carbone et tôles d'acier allié résistant à faible teneur, laminées à chaud	2310
2223	Ouverture d'enquête préliminaire de dommage	
Commission de la fonction publique	Certains tubes de canalisation en acier au carbone et en acier allié.....	2290
Loi sur l'emploi dans la fonction publique	Réexamen relatif à l'expiration des conclusions	
Permission accordée (Blanc, Yves).....	Caillebotis en acier.....	2220
2234	DÉCRETS	
Permission accordée (Curteanu, Jocelyn).....	Résidence du Gouverneur général	
2281	Lettres patentes créant la Médaille du souverain pour les bénévoles.....	2267
Permission accordée (Gillis, Melinda Ann).....	Lettres patentes créant la Médaille polaire	2264
2330	Lettres patentes modifiant la Constitution de l'Ordre du mérite militaire (2003)	2257
Permission et congé accordés (Baldwin, Jeannie Elizabeth).....	Lettres patentes modifiant le Règlement sur la Médaille pour services distingués des agents de la paix	2262
2028		
Permission et congé accordés (Beaulieu, Stéphane).....		
2280		
Permission et congé accordés (Derrick, Trent Wayman)....		
2233		
Permission et congé accordés (Hodder, Colleen Frances)		
2233		
Permission et congé accordés (Munga, Esther)		
1614		
Permission et congé accordés (Swampy, Katherine Anne).....		
2167, 2330		
Conseil de la radiodiffusion et des télécommunications canadiennes		
Avis aux intéressés.....		
1613, 1680, 1884, 2027, 2162, 2197, 2207, 2221, 2251, 2279, 2292, 2313, 2328		
Avis de consultation.....		
1885, 2164, 2222, 2292, 2329		
Décisions.....		
1614, 1680, 1885, 2028, 2164, 2198, 2208, 2222, 2252, 2279, 2293, 2314, 2329		

Lettres patentes modifiant le Règlement sur les décorations canadiennes pour actes de bravoure (2005).....	2256	Loi de mise en œuvre de l'Accord Canada — Nouvelle-Écosse sur les hydrocarbures extracôtiers	
Lettres patentes modifiant le Règlement sur les décorations pour service méritoire.....	2259	Règlement sur le recouvrement des coûts en matière d'hydrocarbures dans la zone extracôtière Canada — Nouvelle-Écosse.....	1817
PARLEMENT		Ressources naturelles, min. des, et min. des Affaires indiennes et du Nord canadien	
Chambre des communes		Loi de mise en œuvre de l'Accord atlantique Canada — Terre-Neuve-et-Labrador	
Demandes introductives de projets de loi privés (Deuxième session, quarante et unième législature)....	1610, 1675, 1872, 2021, 2161	Règlement sur les exigences financières en matière d'hydrocarbures dans la zone extracôtière Canada — Terre-Neuve-et-Labrador	1835
Commissaire aux élections fédérales		Règlement sur les sanctions administratives pécuniaires en matière d'hydrocarbures dans la zone extracôtière Canada — Terre-Neuve-et-Labrador	1775
Loi électorale du Canada		Loi de mise en œuvre de l'Accord Canada — Nouvelle-Écosse sur les hydrocarbures extracôtiers	
Transactions	1872, 2217, 2305	Règlement sur les exigences financières en matière d'hydrocarbures dans la zone extracôtière Canada — Nouvelle-Écosse.....	1839
Directeur général des élections		Règlement sur les sanctions administratives pécuniaires en matière d'hydrocarbures dans la zone extracôtière Canada — Nouvelle-Écosse	1789
Loi électorale du Canada		Loi sur les opérations pétrolières au Canada	
Établissement du nombre d'électeurs	2217	Règlement sur les exigences financières en matière d'opérations pétrolières au Canada.....	1825
Établissement du nombre d'électeurs (Publié dans l'édition spéciale vol. 149, n° 3, le jeudi 13 août 2015)		Règlement sur les sanctions administratives pécuniaires en matière d'opérations pétrolières au Canada	1756
Modification à la liste de circonscriptions figurant à l'annexe 3 de la Loi électorale du Canada et Retrait de trois brefs pour des élections partielles	2206	Santé, min. de la	
Modification à la liste de circonscriptions figurant à l'annexe 3 de la Loi électorale du Canada et Retrait de trois brefs pour des élections partielles (Publié dans l'édition spéciale vol. 149, n° 2, le jeudi 6 août 2015)		Loi canadienne sur la sécurité des produits de consommation	
Radiation d'associations de circonscription enregistrées	2021, 2247, 2287	Règlement sur les lits d'enfants, berceaux et moises.....	2033
Sénat		Règlement sur les lits d'enfants, berceaux et moises (Erratum)	2237
Sanction royale		Société canadienne des postes	
Projets de loi sanctionnés.....	1675, 1872	Loi sur la Société canadienne des postes	
RÈGLEMENTS PROJETÉS		Règlement modifiant le Règlement sur les droits postaux de services spéciaux	1706
Agriculture et de l'Agroalimentaire, min. de l'		Règlement modifiant le Règlement sur les envois de la poste aux lettres du régime postal international.....	1704
Loi sur les programmes de la commercialisation agricole		Règlement modifiant le Règlement sur les envois poste-lettres	1697
Règlement modifiant le Règlement sur les programmes de commercialisation agricole	1685	Transports, min. des	
Emploi et du Développement social, min. de l', min. des Affaires indiennes et du Nord canadien, min. des Ressources naturelles et min. des Transports		Loi sur l'aéronautique	
Code canadien du travail		Décret visant la zone aéroportuaire de Pickering	1899, 2096
Règlement modifiant certains règlements pris en vertu du Code canadien du travail.....	1707	Règlement de zonage de la zone aéroportuaire de Pickering	1909, 2106
Environnement, min. de l'		Règlement modifiant le Règlement de l'aviation canadien (consultations — travaux d'aérodrome).....	1843
Loi sur les opérations pétrolières au Canada		RÉSIDENCE DU GOUVERNEUR GÉNÉRAL	
Règlement établissant une liste des agents de traitement (Loi sur les opérations pétrolières au Canada).....	1617	Décorations à des Canadiens	1941, 2241, 2321
Environnement, min. de l', et min. de la Santé		Décorations canadiennes pour actes de bravoure.....	1605
Loi canadienne sur la protection de l'environnement (1999)		Décorations pour service méritoire.....	1606
Décret d'inscription d'une substance toxique à l'annexe 1 de la Loi canadienne sur la protection de l'environnement (1999).....	2171	Ordre du Canada (L')	1603
Finances, min. des		Ordre du mérite des corps policiers (L')	1607
Loi sur le recyclage des produits de la criminalité et le financement des activités terroristes		Ordre royal de Victoria (L').....	1605
Règlement modifiant certains règlements pris en vertu de la Loi sur le recyclage des produits de la criminalité et le financement des activités terroristes (2015).....	1624	SUPPLÉMENTS	
Ressources naturelles, min. des		Commission du droit d'auteur	
Loi de mise en œuvre de l'Accord atlantique Canada — Terre-Neuve-et-Labrador		Projet de tarifs des redevances à percevoir par la SOCAN pour l'exécution en public ou la communication au public par télécommunication, au Canada, d'œuvres musicales ou dramatico-musicales, voir la <i>Gazette du Canada</i> n° 27	
Règlement sur le recouvrement des coûts en matière d'hydrocarbures dans la zone extracôtière Canada — Terre-Neuve-et-Labrador	1803		